

x^wəlšucid stilib - x^wəlšucid Songs

By Zalmai ʔəswəli Zahir

19. k^widəʔdat ti sləxi(l)

(This is a jump rope song.)

k^widəʔdat ti sləxi(l).

k^widəʔdat ti sləxi(l).

What day is this day (twice)?

p'əʔq^wabac.

Monday. (after side (of Sunday))

scəbdat.

Tuesday. (second day)

sfix^wəʔdat.

Wednesday. (Third day)

sbuusəʔdat.

Thursday. (Fourth day)

scəlacəʔdat.

Friday. (Fifth day)

č'itabac.

Saturday. (near side (of Sunday)).

ḡaxaʔəʔdat.

Sunday. (Sacred day)

NOTE: Some people say scəbdati(l) for Tuesday. Some people replace -əʔdat with -i(l): sfix^wi(l), sbuusi(l), and scəlaci(l). Still others prefer to add -i(l) after -əʔdat: sfix^wəʔdati(l), sbuusəʔdati(l), scəlacəʔdati(l). For Monday, some people say bəlḡ^wʔəʔdat 'the day after'.